

J'entraîne mon enfant à utiliser le sens des expressions Du propre au figuré.

Cette activité peut être proposée à
des enfants en classe de :

CP	CE1	CE2	CM1	CM2
----	-----	-----	-----	-----

Pour faire cette activité, vous aurez besoin de :

- étiquettes proposées (si vous ne pouvez pas les imprimer, vous pouvez copier les mots).
- éventuellement, un dictionnaire, du cahier de français, d'un ordinateur ou d'un smartphone ou une tablette (pour visionner la vidéo).

Cette activité va permettre à votre enfant **de s'entraîner à découvrir et manipuler les expressions au sens figuré.**

Le but de cette activité est d'associer une expression de sens figuré à son explication.

Si cela est nécessaire, vous pouvez procéder à une courte révision sur la notion de sens propre et sens figuré en relisant la leçon de la classe ou en visionnant ce court dessin animé (visionnage gratuit, sans inscription au préalable et sans publicité) :

Cliquez sur l'image pour visionner la vidéo ou scannez le QR code à l'aide de votre smartphone ou de votre tablette

Une vidéo pour faire le point		
-------------------------------------	--	---

Préparation des étiquettes : A chaque carte correspond un code (lettre ou chiffre). Il est conseillé d'imprimer en mode recto-verso ou de noter au dos de chaque carte le bon code.

Déroulement : Demandez à votre enfant d'associer une carte « sens figuré » à son explication. Une fois l'association réalisée, il suffit de vérifier s'elle est exacte à l'aide de la grille de correction.

Pour la maîtresse ou le maître : il est possible d'envoyer une photo des mots mis en ordre.

Activité proposée par : Olivier
LEFEBVRE
Conseiller pédagogique -
MONTELIMAR

Lien avec les activités de l'école : cette activité entraîne votre enfant à découvrir et à manipuler les expressions de sens figuré.

Les cartes proposées ici sont extraites du site « pepiolealecole.com »

AVOIR UN CHEVEU SUR LA LANGUE	DONNER UN COUP DE MAIN
AVOIR UN CHAT DANS LA GORGE	DONNER SA LANGUE AU CHAT
AVOIR DU PAIN SUR LA PLANCHE	SAUTER DU COQ À L'ÂNE
AVOIR UN POIL DANS LA MAIN	ENTENDRE LES MOUCHES VOLER
TOMBER DANS LES POMMES	ETRE LESSIVÉ
AVOIR LE CŒUR SUR LA MAIN	RACONTER DES SALADES

1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



RENTREER DANS SA
COQUILLE

FUMER COMME UN POMPIER

AVOIR LA FRITE

MONTER SUR SES GRANDS
CHEVAUX

AVOIR LA MAIN VERTE

EN FAIRE UN FROMAGE

METTRE LES PIEDS DANS LE
PLAT

BROYER DU NOIR

AVOIR LA TÊTE DANS LES
NUAGES

CASSER LES PIEDS DE
QUELQU'UN

POSER UN LAPIN

PARLER À CŒUR OUVERT

AVALER DES COULEUVRES

ETRE UN OURS MAL LÉCHÉ

ETRE HAUT COMME TROIS
POMMES

FAIRE LE MUR

PRENDRE SES JAMBES À
SON COU

AVOIR UN COUP DE BARRE

SE NOYER DANS UN VERRE
D'EAU

PRENDRE SON COURAGE À
DEUX MAINS

JETER UN ŒIL

AVOIR LA PÊCHE

TENIR SA LANGUE

SE LEVER DU PIED GAUCHE

25



26



27



28



29



30



31



32



33



34



35



36



DÉVORER UN LIVRE

SE TOURNER LES POUCES

CASSER DU SUCRE SUR LE
DOS DE QUELQU'UN

AVOIR LES YEUX PLUS GROS
QUE LE VENTRE

DORMIR SUR SES DEUX
OREILLES

METTRE SON GRAIN DE SEL
PARTOUT

ROULER QUELQU'UN DANS
LA FARINE

ÊTRE AU BOUT DU ROULEAU

NE PAS Y ALLER AVOIR LE
DOS DE LA CUILLÈRE

CE N'EST PAS LA MER À
BOIRE

TOURNER AUTOUR DU POT

JETER L'ÉPONGE

37



38



39



40



41



42



43



44



45



46



47



48



SE FAIRE REMONTER LES
BRETELLES

TIRER LES VERS DU NEZ

ETRE UN MOULIN À
PAROLES

CHERCHER MIDI À
QUATORZE HEURES

FAIRE PROFIL BAS

IL Y A ANGUILE SOUS
ROCHE

ETRE DE MÈCHE AVEC
QUELQU'UN

REPRENDRE DU POIL DE LA
BÊTE

BAILLER AUX CORNEILLES

ETRE SUR LA PAILLE

ÇA NE CASSE PAS TROIS
PATTES À UN CANARD

SE METTRE SUR SON 31

49



50



51



52



53



54



55



56



57



58



59



60



ZOZOTER : MAL PRONONCER LES S ET LES Z	AIDER
ETRE ENROUÉ / AVOIR UN PEU MAL À LA GORGE	NE PAS AVOIR DE RÉPONSE
AVOIR BEAUCOUP DE CHOSSES À FAIRE	PASSER D'UN SUJET À UN AUTRE
ETRE FAINÉANT	ETRE DANS UN GRAND SILENCE
S'ÉVANOUIR	ETRE TRÈS FATIGUÉ
ETRE GENTIL ET GÉNÉREUX	DIRE DES MENSONGES / RACONTER DES HISTOIRES

SE RENFERMER SUR SOI,
ÊTRE TIMIDE

FUMER BEAUCOUP TROP

ETRE EN FORME

SE FÂCHER TRÈS VITE

SAVOIR S'OCCUPER DES
PLANTES

FAIRE UNE GROSSE
HISTOIRE D'UN PETIT
PROBLÈME

ABORDER
MALADROITEMENT UN
SUJET

DÉPRIMER, ÊTRE TRISTE

RÊVER

EMBÊTER QUELQU'UN

NE PAS ALLER À UN
RENDEZ-VOUS

PARLER AVEC SINCÉRITÉ

N



P



R



T



V



X



O



Q



S



U



W



Y



FAIRE CROIRE DES BÊTISES À QUELQU'UN	ETRE DÉSAGRÉABLE ET PEU POLI
ETRE PETIT	PARTIR SANS PERMISSION
PARTIR RAPIDEMENT, S'ENFUIR	ETRE FATIGUÉ, D'UN COUP
PANIQUER POUR RIEN	PARTIR À L'ACTION
REGARDER RAPIDEMENT	ETRE EN FORME
GARDER UN SECRET	ETRE DE MAUVAISE HUMEUR

LIRE UN LIVRE TRÈS VITE

NE RIEN FAIRE

DIRE DU MAL D'UNE
PERSONNE, EN SON
ABSENCE

VOULOIR PLUS DE CHOSES
QUE CE QUE L'ON PEUT
MANGER

DORMIR PROFONDÉMENT

SE MÊLER DE CE QUI NE
NOUS REGARDE PAS

DUPER / TROMPER
QUELQU'UN

ÊTRE ÉPUISE

FAIRE QUELQUE CHOSE
FRANCHEMENT, SANS
HÉSITER

CE N'EST PAS GRAND-
CHOSE

HÉSITER À DIRE LES
CHOSES

ABANDONNER

SE FAIRE GRONDER

FAIRE PARLER QUELQU'UN

PARLER SANS ARRÊT

TRANSFORMER LES CHOSES
SIMPLES EN CHOSES
COMPLIQUÉES

NE PAS SE FAIRE
REMARQUER APRÈS UNE
BÊTISE

IL Y A QUELQUE CHOSE
QUI EST CACHÉ

ETRE COMPLICE AVEC
QUELQU'UN

SE RÉTABLIR, SE REMETTRE
EN FORME

ETRE RUINÉ, NE PAS AVOIR
D'ARGENT

CE N'EST PAS
EXTRAORDINAIRE

SE FAIRE BEAU

AY



AZ



BA



BB



BC



BD



BE



BF



BG



BJ



BK



Liste des correspondances

Expression n°	Explication	Expression n°	Explication
1	A	2	B
3	C	4	D
5	E	6	F
7	G	8	H
9	J	10	K
11	L	12	M
13	N	14	O
15	P	16	Q
17	R	18	S
19	T	20	U
21	V	22	W
23	X	24	Y
25	Z	26	AA
27	AB	28	AC
29	AD	30	AE
31	AF	32	AG
33	AH	34	AJ
35	AK	36	AL
37	AM	38	AN
39	AO	40	AP
41	AQ	42	AR
43	AS	44	AT
45	AU	46	AV
47	AW	48	AX
49	AY	50	AZ
51	BA	52	BB
53	BC	54	BD
55	BE	56	BF
57	BG	58	BH
59	BJ	60	BK